商店內發生驚人強姦案

少女遭人「伍花大綁」

港訊：一宗驚人的少女被人迫姦。昨午發生於深水埗大南街一家商店內，案中受害的少女年僅十伍歲，發案後由家人陪同往警署報案，由警方送院檢驗，據悉該少女被發現下體紅腫流血，身上傷痕纍纍，警方展開調查後，懷疑該少女於事發時，遭人用利剪威脅，復遭細綁及被毆打至暈厥而慘遭姦污，惟至今晨本報截稿時止，警方仍未佈宣拘捕與案有關任何人物歸案，據悉，該少女姓陳，十伍歲，遇害地塲，係深水埗大南街一八X號地下某商店內，據報警方揭發此驚人案件，係於昨晚深夜時份，有一名龍鍾老婦，陪同一名步履蹣跚的少女，前往旺角警署報案。當時女哭至梨花帶雨，親稱於昨午三時曾遭人姦污，迨後警方人員經過進一步調查後，獲悉女於事發時，曾遭一男子用利剪威脅，而迫她幹不願幹之事，女抵死不從，遭人用軟硬齊施，毒打一頓，再用繩索將她細綁，在細綁中女曾拼命反抗，但結果被毆至暈厥，迨甦醒後，已發覺被對方强褪下裳姦污，由於案情嚴重，警方人員獲悉此驚人內情後，除立即送女往醫院檢驗外，並立即派人進行調查擒捕色魔，據說女被送院檢驗時，醫生發覺女渾身傷瘀，下體紅腫，似受極嚴重傷害。

一顆紅丸，相信已爲狸奴盜去，至於遇事情形，有關方面未有透露，現在警方人員仍在調查中。

慈善晚會上

國泰女星如花似玉

港訊：寒流籠罩之下，大會堂內卻掀起了一片熱鬧。昨晚，國泰公司爲響應華僑日報救童助學運動而舉行之明星慈善晚會，無數影迷擠向「揆飛」而爭先恐後，故爲爭睹大明星手采唯恐執輸。於是，把整座大會堂擠個不亦樂乎，音樂廳內頓時出現爆棚之盛，氣氛之熱烈殊不常見。

在整整三四小時的時間內，十六項節目一個緊接一個的進行，而一個比一個精采，座上千多觀衆不斷叫好，歡呼聲鼓掌聲，與樂聲，歌唱聲交織爲一番熱鬧的交響曲，歡樂氣氛充滿全塲。

國泰公司每年一度義演，爲善不肯後人，屬下當紅男女明星數十人以及其他工作人員，全體落力演出。八時既屆，先來一幕全體女影星剪綵開幕儀式。陳曼玲，張淇，夏雯，譚伊俐，萬儀，唐沁，秦芸，宣玲，康妮，于敏，傅雪梅，計慧敏，十二位「當家花旦」逐個出塲。一字排開，獨不見了周萱，却原來周萱因爲趕拍「双劍奇緣」，分身乏術未能參加此隆重之剪綵儀式。

十二位國泰旗下當家女童，不但個個如花似玉，爭妍鬥麗，仿似來一個盛大的時裝展覽，七彩繽紛使觀衆看到眼花繚亂，目不暇給，無怪乎座中有口痕友曰：單看這一幕已值回票價有餘矣。

代表華僑日報向女星獻花的王慶鈺小妹妹臉型天眞活潑，但身型則成個「小沈殿霞」，逗人喜愛。觀衆衆說：生女如沈殿霞，想唔發都幾難。

剪綵之後，各項精采節目如時展開。擔任司儀之張淇及方剛，亦是國泰屬下影星，兩人口齒伶俐，以一問一答方式出之，大唱其雙簧，使到氣氛輕鬆許多，在報告歌唱節目時，張淇曰：「情人啊」，方剛隨之接口：「你在那裏」。觀衆未聽其歌，已經暈了一陣。

（未完）

歷代名女人愛典

竹枝選輯

▲妬婦之惡作劇

則愧而遁入內室

袁紹之妻，甚妬，紹死甫殯，殺其寵婢伍人，而曰：「死者若有知，則將會紹於地下矣；」因剃死者之頭，使之髡，以漆塗顏，使之黑，毀其形，使人不能識，欲已死之袁紹，不能認識此伍婢之鬼也。晉賈后之母郭氏，妬悍甚凶。爲賈充之妻，生男子一人，某日，充自外歸，乳母抱其子立於中庭。子見賈充，躍起而喜。充就乳母之懷，引其子笑。郭氏遙望見之，以爲充與乳母有私也，伺充出而殺乳母。其子思乳母而啼不止，不復飲他乳母之乳而死。郭氏因妬悍而殺其子，非妬悍之報耶？

▲療妬之妙藥

中國之男性，雖有強迫女性服從之言論，而實則甚苦女性之妬嫉，故有極多之男性，欲求治療妬嫉之妙藥。自古以來以所傳之醫妬秘葯甚多，茲列舉如下：本草拾遺云：「牛於伍月伍日之鳩脛，男左女右帶之，則男女相愛。」食療本草云：「以鴛鴦之肉爲羹，使女食之，則不妬。」博物志云：「以婦人之月水布，裹蝦蟆，掘廁前一尺地，深伍寸而埋，則其婦之妬嫉止。」山海經云：「亶爰之山，水多而無草木，不可登，有獸，其狀如狸而有髦，其名曰；「類」。自爲牝牡。食者不妒。」列子云，「亶爰之獸，自孕而生，名類；」此寓言也。

▲郤后妬念竟減半

療妬藥之種類甚多。茲舉其有效者如下：行廚集云：「天門冬，赤黍米，薏苡仁，等分爲粉，以蜜爲丸，服之則不妬。」赤黍米爲赤米，薏苡爲屬於禾本科之野草，高數尺，葉爲一年生，

（四十七）

謝英喜

Fidelity Life Assurance Co.

忠誠人壽保險公司支行

568 W. BROADWAY VANCOUVER 9, B. C.

經理 謝英喜 George Der Kaiway

Phone 879-0681 Res. 298-4041

謝照彬 Fred S. Jay Res. 732-5569

百年投資增益公司啓事

加拿大忠誠人壽保險公司，始創于一九一四年，歷史悠久，信用卓著，支店遍設全加各埠，華友交易者不少，現開設百年投資公司，推廣增進收益，以抵銷目前之通貨膨脹，本公司之智囊團俱是眼光遠大有經濟學長才，專負責投資有價值之股票與債券等，以反銀紙貶值爲目的，務令擴充營業以與利益均沾起見，特聘謝英喜謝照彬二君，爲投資招股推銷員，專向華友接洽，有志投資獲利者，請向弍位謝君詢問詳情，自當樂爲解答也。

CENTURY GROWTH

PLAN—If insured, Guarantees completion on disability or premature death.

Please send me your details on Growth Potential.

Name__________

Address__________

City__________

Phone__________ Birthdate__________

How much can you save monthly?__________

Would you like to see how Income Tax can pay for a good part of your saving?__________

CHECK SQUARE FOR YOUR NEED AND MAIL NOW

☐ LIFETIME GIFT . . . For your children, grandchild, niece or ward age 0 to 21 . . . $100. single payment provides $2000. term insurance to age 25 thereafter guarantees child may buy a total of $30,000 insurance age 25 to 40 irregardless of health . . . for details send now.

☐ Income tax savings . . . Save hundreds of dollars each year for your retirement.

☐ House mortgage cancellation, through death or disability income.

☐ Dental insurance

☐ Supplementary hospital care plan, for all ages.

◎哀謝

先室趙門雷氏夫人痛於一九六九年十弍月廿三日晨十時病終於黨近埠 Cowichan District 醫院積閏享壽七十有六歲不孝男國藩親視含殮遵禮成服經於仝月三十日下午一時半假座黨近殯儀館舉行出殯歸土幷由雷牧師主持喪禮荷蒙戚友親臨執紼致祭惠賜賻儀花圈素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀謝

扶柩：鄭華錦　鄭國裕　梅卓森
黃　楫　趙稱衡　趙信乾

杖期夫　秩槼　泣淚稽首
哀子　國藩　泣血稽顙
哀女　煥桃（適黃門）泣血稽顙
媳婦　麥氏　拭淚稽顙
女婿　黃近相　拭淚鞠躬
男孫　汝琛汝[illegible]汝匡　拭淚稽首
女孫　佩媚　拭淚稽顙
外男孫　黃瑞龍瑞清　拭淚稽首
外女孫　黃梅芳蘭芳　拭淚稽顙
侄　炳藩偉藩節藩緝藩
卓藩爵藩暘藩　拭淚稽首

惠賜芳名　恕不稱呼

（賻儀）趙汝擅廿元　趙金印十元
鄭華鍊　周偉旋　鄭新添　以上合家每五元　鄭就光三元

（花圈）鄭華錦　松熙　權活　國裕
悅波　秋華　業康　尙積　尙清　潤英
彭聲　鴻權　潮積（以上鄭姓）
周偉雄　周偉濟　周新和夫人　周秩綿
周秩臣　周明煜　趙稱衡　趙受庭
趙鳳群　趙仕本　聶老夫人　武連發
黃國民夫人　陳德昌　黃植　譚有安
劉松北　雷銳波　梅卓森　以上均合家

（素車）鄭華錦　劉松北　趙受庭
趙鳳群　鄭松熙　鄭悅波　鄭權活
周偉濟　周明煜　周秩綿　鄭國裕
趙稱衡　梅卓森

倘有錯漏　祈爲見諒

請華人婦女企枱

西餐室官用有經驗華人婦女一名，有意者請來面議或下午六時後電話 327-6509

Hamilton Coffee Shop, 1206 Hamilton St,
Vancouver, B. C.

△代柬

本支部謹訂於壹九七零年壹月十壹日下午壹時舉行成立第五十週年金禧紀念典禮並備潔茗同日下午五時寅具薄酌屆時統請洪門民治黨駐加總支部暨各埠黨社及洪門機構叔父昆仲嬸姆姉妹屆時駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

穩寧埠民治黨支部同人敬約

Chinese Freemasons, 2800 - 33rd St, Vernon, B. C.

6½%

最低量
每月存欵
能提支特權

CANADIAN IMPERIAL
BANK OF COMMERCE

A-9116　加拿大帝國商業銀行

六四年雙門車出賣

FORD GARLEX 500 硬頂，全自動，行程少，現欵一千零五十元。電話 255-0627

鋼琴．樂理

經驗豐富，收費廉宜，不分級別，中西歡迎，有意請電話 879-5490 李洽。

三睡房住宅出賣

另飯室，生活廳，廚房，全土庫，請到 2317 East 4th Ave., 洽商。

本埠西人雜貨生意出賣

後有良好居處，有意者，請撥電話 弍九一．七四八六

鑽石樓

New Diamond Restaurant
555 Gore Ave.,
Phone: 685-0727

茗茶美點
晚飯酒菜
豐儉隨意
無任歡迎

每日由上午八時起供應至下午十時止

哥街：五五五號
電話：六八五．〇七二七
六八四．二九二三

◀歡迎指導▶

金然棧臘味製造廠

Kam Yen Jan (1948) Ltd.
223 Keefer St. Vancouver 4. B. C.
Phone: MU 3-1757

冬節送禮何物好
本廠臘味最名貴

臘腸臘鴨　樣樣齊備
代寄各地　担保收到
如有遺失　原銀奉回

精製鮮靚牛肉脯
甜味加李都美味

卡技利埠

華厦貿易有限公司

JADE HOUSE INTERNATIONAL LTD.
306 CENTRE ST., S. CALGARY, ALTA.
電話：269-8300 263-8590

本公司經常由香港直接大批來貨，各種祖國食用貨品，保証夠新，夠靚，夠平。

寄送快捷　忠誠服務

▲印有貨價部　歡迎索取▼

B. C. LIFE & CASUALTY CO.

A Wholly Owneo Subsidiary of
Columbia Beneficial Holdings Ltd.
203 14th St., West Vancouver,
Office: 922-9367
872-5817
Res: 325-7549

DOUGLAS SOO

哥林比亞公益投資股份有限壹億圓啓事

啓者：卑斯人壽及意外保險公司乃本公司屬下之投資公司之一，亦爲現代之全加拿大五千大股票持有人之公司也。

茲將該公司之成功史簡畧報告于后：

卑斯人壽及意外保險公司雖係營業在短短之四年過程中，但已深得一般加拿大人仕信仰擁護，該公司之生意增長率，根據全加拿大保險業務官方年報公佈乃名列第九。其資產額至一九六九年七月份結算指出，爲叁百壹十萬零八千五十九元較諸一九六八年份增加一百零八萬九千弍百弍十六元之鉅，計其中投資收益佔百份之七十三，保險額增長率佔百份之十九，故每年的收益實增加超過一百六十萬元之鉅，總括來說該公司之生意總額現已超過一億元之數字，展望至一九七一年時可超過弍億元大關矣。該公司代理人遍佈本省各大城市及鄰近省份。特此敬告各股票持有人及投保客戶。

股票持有人請注意：如有遷址事宜，務請馬上知會本公司以便能及時將公司業務年報遞呈閣下審閱是盼，其他投保戶函索即寄。

華人總代理 蘇伯英 謹啟